



# TREZZANO **IN** COMUNE

[www.comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it](http://www.comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it)

Periodico dell'Amministrazione Comunale di Trezzano s/N  
Anno XXVI • N. 3



**RILANCIAMO IL  
"PROGETTO SICUREZZA  
INTERCOMUNALE"**

## UFFICI COMUNALI

### SEDE DI VIA IV NOVEMBRE 2

municipio (centralino)	02.48.418.1
fax	02.48.402.057
anagrafe	02.48.418.206
	o 02.48.418.207
relazioni con il pubblico (Urp)	02.48.418.238
	o 02.48.418.216
stato civile	02.48.418.210/211
tributi	02.48.418.212/213/214
difensore civico	02.48.418.249

### SEDE DI VIA TINTORETTO 3/5

centro lavoro	02.48.405.037
commercio	02.48.418/302
ecologia	02.48.418.286
edilizia privata e urbanistica	02.48.418.283/284
pubblica istruzione	02.48.418.251/280
sportello unico	02.48.418.303
tecnico e lavori pubblici	02.44.50.591
	o 02.48.418.281/282

### SEDE DI VIA TINTORETTO 9

scuola di musica	02.44.52.185
------------------	--------------

### SEDE DI VIA MANZONI 10 CENTRO SOCIOCULTURALE

anagrafe	02.44.56.662
biblioteca	02.44.53.809
eventi	02.44.56.667 o 02.48.418.250
sport	02.48.418.252

### SEDE DI VIA BOITO

casa	02.48.418.262
centro anziani	02.48.418.267
servizi sociali	02.48.418.260
	o 02.48.418.261

## PARROCCHIE

S. Ambrogio, via Rimembranze, 7	02.44.51.105
S. Lorenzo, via Mazzini, 7	02.44.51.904

## SANITÀ

emergenza sanitaria	118
Croce verde di Trezzano	02.44.54.226
Servizio di continuità assistenziale (ex Guardia medica)	800.103.103
farmacia Comunale, viale Indipendenza 12	02.44.52.195
farmacia Belloni, via Toscanini 17	02.44.56.750
farmacia Gerardis, via Matteotti 13	02.48.464.350
farmacia Zingone, via Garibaldi 8	02.48.402.120
farmacia Morona, via Morona 62/a	02.44.53.191
pronto soccorso Ospedale San Paolo	02.81.84.42.50
pronto soccorso Ospedale San Carlo	02.40.222.435
Asl di Corsico, via Marzabotto 3	02.48.61.71

## SICUREZZA

Carabinieri (pronto intervento)	112
caserma, via Volta	02.44.53.048
Polizia (pronto intervento)	113
Polizia stradale	02.32.67.81
Polizia locale (vigili urbani), via Gioia 2/4	02.44.51.066
	o 02.44.55.610 o 02.48.418.270
Guardia di finanza	117
Vigili del fuoco	115
Soccorso stradale	116

## SERVIZI DI PUBBLICA UTILITÀ

Amsa (ritiro materiale ingombrante)	800.332.299
taxi	02.44.50.205
gas Italcogim	numero verde 800.422.422
	presso La nuova tecnogas srl - via Circonvallazione 27
acqua (pronto intervento)	02.89.52.01
acqua (servizio clienti)	800.428.428
Enel (guasti ed informazioni)	800.900.800

 **TREZZANO** www.comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it  
IN COMUNE

direttore editoriale, Liana Scundi, sindaco  
direttore responsabile, Claudio Trementozzi  
consulente di direzione, Fabio Bonacina  
alla redazione, presso la segreteria del sindaco,  
vanno inviati interventi, lettere e segnalazioni,  
e-mail sindaco@comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it  
impaginazione, CTR Comunicazione  
Cesano Boscone -Mi  
stampa, La Tipografia, Buccinasco (Milano)



# 13 e 14 aprile elezioni politiche



*Lari concittadini;*

*Ormai alla vigilia delle elezioni politiche dei prossimi 13 e 14 aprile, l'Amministrazione comunale ha l'onere organizzativo di procedere a tutti gli adempimenti che consentiranno ai cittadini trezzanesi di esercitare il diritto di voto.*

*Ovviamente l'Amministrazione comunale non svolge in questo caso alcun ruolo politico, e ha anzi il dovere di astenersi da qualsiasi iniziativa che possa anche indirettamente influenzare gli elettori.*

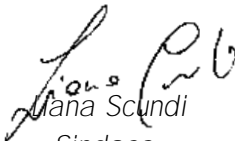
*Nella preparazione delle operazioni di voto hanno un ruolo fondamentale i dipendenti comunali preposti e non di meno i 114 cittadini impegnati nell'ambito dei 19 seggi elettorali.*

*I presidenti di seggio, nominati dalla Corte d'Appello, designano i segretari; gli scrutatori sono invece nominati dalla Commissione elettorale locale eletta dal nostro Consiglio comunale.*

*I costi delle operazioni di voto per Trezzano ammontano a circa 100.000 euro, e vengono rimborsati dal ministero degli Interni.*

*Questo numero del giornale fornisce informazioni puntuali sull'appuntamento elettorale. Ciascuno dispone già della tessera elettorale che indica anche il luogo dove recarsi per votare. Per ogni informazione ci si può comunque rivolgere all'ufficio elettorale del Comune.*

*Colgo l'occasione per augurare a tutti buona Pasqua.*

*A presto*  
  
 Diana Scudi  
 Sindaco





# Elezioni politiche: al VOTO

**Domenica 13 e lunedì 14 aprile anche i cittadini di Trezzano sono chiamati a votare per le elezioni politiche. Ecco alcune indicazioni, utili a tutti coloro che si recheranno ai seggi**

Mancano pochi giorni all'appuntamento elettorale di aprile. Domenica 13 e lunedì 14 in Italia, infatti, si voterà per l'elezione del



Parlamento.

Il Comune di Trezzano è già al lavoro per garantire il regolare svolgimento delle votazioni. Ecco in sintesi quali sono le informazioni utili agli elettori.

## QUANDO SI VOTA

Le elezioni politiche si svolgeranno con orario continuato:

- domenica 13 aprile dalle ore 8 alle 22
- lunedì 14 aprile dalle ore 7 alle 15.

## CHE COSA SERVE PER VOTARE

Hanno diritto al voto tutti i cittadini maggiorenni, che devono presentarsi al seggio muniti di documento d'identità e di tessera elettorale. In caso di smarrimento o deterioramento della tessera è possibile chiederne il duplicato all'ufficio Elettorale in via IV Novembre 2 (tel. 02.48. 418. 209 /204, fax 02.48. 418.208) che rimarrà aperto dall'8 al 12 aprile dalle ore 9 alle 19, mentre nei giorni delle elezioni (il 13 e il 14) rispetterà l'orario dei seggi (domenica dalle ore 8 alle 22, lunedì dalle 7 alle 15).

## CITTADINI ITALIANI

### RESIDENTI ALL'ESTERO

Con la legge n. 459 del 2001 sono state previste apposite norme per il diritto di voto dei cittadini italiani residenti all'estero, che possono esprimere la loro scelta per corrispondenza da esercitarsi nelle rispettive circoscrizioni consolari, allestite allo scopo.

A questi elettori è stata, inoltre, data la possibilità di optare per il voto in Italia compilando un apposito modello, disponibile presso il consolato di appartenenza.

Riguardo tale modalità, è opportuno segnalare che la scelta di voto in Italia, eventualmente espressa in precedenti consultazioni, non è più valida. Di conseguenza, per le prossime elezioni politiche l'opzione può essere esercitata presso l'ufficio consolare di appartenenza tramite posta o consegna a mano.



# I NUMERI di *Trezzano* alle PROSSIME elezioni

Domenica 13 e lunedì 14 aprile saranno 15.649 i cittadini di Trezzano chiamati alle urne per esprimere il proprio voto a livello nazionale. Si tratta di elezioni politiche che determineranno il nuovo Parlamento. Sul totale dei votanti vi è una lieve prevalenza femminile con 7.977 donne rispetto a 7.672 uomini.

Fra loro c'è chi si reca al seggio per la prima volta. La legge prevede, infatti, che i neo-diciottenni debbano

**Saranno oltre 15mila  
i cittadini chiamati alle urne.  
Tra questi ci sono 47 diciottenni**

aver compiuto la maggiore età al primo giorno utile di votazione, ossia domenica 13 per le attuali consultazioni.

Nella nostra città, sulla totalità di 82 iscritti del 1990 saranno 47 i nuovi votanti, mentre i restanti non potranno presentarsi al seggio, in quanto ancora minorenni al momento delle elezioni.

Un'ulteriore distinzione riguarda chi vota solo per la Camera. La legge

stabilisce, infatti, che chi non ha compiuto 25 anni al primo giorno utile di consultazioni non può votare per il Senato. Quindi, a Trezzano saranno 1.248 gli elettori che esprimeranno la loro scelta esclusivamente per la Camera.

I seggi a Trezzano sono 19, distribuiti nei vari plessi scolastici. I cittadini impegnati ai seggi sono 114, di cui 19 presidenti, altrettanti segretari e 76 scrutatori.

## NONNINI,

### STATE IN CAMPANA!

“Nonnini di Trezzano, state in campana”.

È l'invito che l'Amministrazione comunale sta diffondendo per avvertire di una truffa in atto da qualche giorno ai danni degli anziani. Alcune persone vestite elegantemente, infatti, girano presso le abitazioni e dichiarano di essere stati incaricati dal Comune per sostituire le schede elettorali che per le prossime elezioni, a loro dire, devono essere cambiate.

In realtà, l'unico scopo che hanno questi truffatori è entrare e rubare nelle abitazioni degli anziani. Chi dovesse essere contattato da questi individui è pregato di avvisare immediatamente gli agenti della Polizia Locale (tel. 02.44.55.610, 02.44.51.066, 02.48.418.270), che interverranno prontamente.

L'Amministrazione comunale ribadisce che non ha autorizzato nessuno a recarsi presso le abitazioni per sostituire le schede elettorali, le quali non hanno necessità di essere cambiate.

## I SERVIZI PER CHI È IN DIFFICOLTÀ

Per gli elettori in difficoltà la legge prevede un'assistenza adeguata che varia secondo il tipo di disagio. Ecco i soggetti che ne hanno diritto e con quali modalità:

- **NON DEAMBULANTI:** l'Amministrazione comunale mette a disposizione il 13 e 14 aprile un servizio di trasporto con mezzo appositamente attrezzato per gli elettori non deambulanti che, quindi, hanno difficoltà a recarsi al seggio. Per usufruirne è necessario fare richiesta telefonica al Comune (tel. 02.484181) durante i giorni e gli orari delle votazioni
- **VOTO ASSISTITO:** questo tipo di servizio riguarda le persone fisicamente impedito a esprimere da sole il proprio voto per le quali è necessaria la presenza di un accompagnatore, che può essere un elettore di un qualsiasi Comune della Repubblica. Per evitare di doversi munire a ogni consultazione dell'apposito certificato medico, è possibile richiedere all'ufficio Elettorale del Comune di Trezzano l'autorizzazione permanente al diritto di voto assistito sulla propria tessera elettorale presentando la certificazione medica rilasciata dalla ASL di appartenenza (via Marzobotto 12, Corsico) e la tessera elettorale
- **VOTO A DOMICILIO PER ELETTORI CON APPARECCHI ELETTROMEDICALI PERMANENTI,** ossia che abbiano una dipendenza continuativa e vitale da tali apparecchi: questi elettori possono esprimere il proprio voto direttamente a domicilio, presentando presso il Comune almeno 15 giorni prima delle elezioni la loro domanda, corredata da certificato medico dell'ASL di appartenenza (via Marzobotto 12, Corsico) da cui risulti lo stato di dipendenza continuativa e vitale da apparecchiature specifiche.

# “L’infame”, per PARLARE di LEGALITÀ

**Il 28 marzo, al Centro socioculturale si terrà lo spettacolo “L’infame” organizzato dalla commissione Progetto giovani. Ne parliamo con il presidente, Fabio Bottero**

“Per quanto mi riguarda, legalità vuol dire tutto: è la base del contratto sociale tra i cittadini. Significa rispetto delle regole, buona convivenza. Ritengo quindi sia necessaria un’educazione alla legalità, soprattutto in una società progredita come la nostra e composta sempre più da cittadini di differente provenienza”. Con queste parole Fabio Bottero, presidente della commissione Progetto giovani, evidenzia l’importanza dell’ultimo impegno preso: cercare di riflettere su importanti valori come quello di legalità, giustizia e solidarietà tramite un mezzo di comunicazione efficace e apparentemente “leggero” come può essere uno spettacolo teatrale.

## STORIA DI UN CAMORRISTA PICCOLO PICCOLO

Dopo il successo dello spettacolo “Come la mosca nel bicchiere” dello scorso anno, quest’anno Trezzano ospiterà “L’infame”. “Lo spettacolo - ci tiene a precisare Bottero - è stato rappresentato in autunno al teatro Arsenale di Milano e quando ne siamo venuti a conoscenza (ce l’ha segnalato Lucia Rozza dell’ufficio Eventi del Comune, essendo al corrente del nostro grande interesse per le tematiche sulla legalità) abbiamo pensato che fosse importante portarlo anche da noi”. Una trama semplice, che porta alla riflessione: un pesce piccolo, un camorrista di piccolo calibro, si pente e tradisce i compagni di “malavita”, diventando così “infame” due volte. Un monologo in napoletano sulla figura di camorrista “minore”, anomalo, un criminale di piccolo taglio che parla, parla, parla e tradisce, che svela a un magistrato anni di trame malavitose... “Strana storia chella d’ ‘e contranomme: mo’ nun ero cchiù Mazza ‘e scopa, mo’ ero addiventato l’infame! E tutto peccché avevo cagnato clan”.

## UNA CAROVANA ANTIMAFIA IN GIRO PER I COMUNI

“Uno spettacolo, quindi - continua Bottero - tutto da vedere e da gustare. Un altro aspetto molto interessante è l’idea di organizzare lo spettacolo anche in altri Comuni (come ad Assago, che ha previsto la rappresentazione per sabato 29 marzo), in modo da creare una sorta di carovana antimafia del corsichese. Anche il periodo non è casuale: infatti, verso la fine di marzo è prevista a livello nazionale la ‘Giornata della memoria e dell’impegno’ in ricordo delle vittime delle mafie, isti-

tuita peraltro anche dal nostro Consiglio comunale”.

## APPUNTAMENTO IL 28 MARZO AL SOCIOCULTURALE

Il presidente poi conclude con un’anteprima: “Stiamo cercando di organizzare la rappresentazione per le terze medie della scuola media Cuciniello, proprio per sensibilizzare anche i più piccoli”.

Non ci resta che andare tutti insieme ad assistere allo spettacolo “L’infame”, venerdì 28 marzo alle ore 21 presso il Centro socioculturale, in via Manzoni 12.

## LA COMMISSIONE

### PROGETTO GIOVANI DI TREZZANO

C’è un gruppetto di ragazzi tra i 20 e i 30 anni, tutti cittadini di Trezzano, che con entusiasmo e con tanto impegno cercano di proporre iniziative interessanti dal punto di vista culturale, sociale e ludico-educativo rivolte ai giovani in particolare, ma anche ai meno giovani, o meglio a coloro che mostrano uno spirito giovane.

#### In pista da due anni

Stiamo parlando della commissione Progetto giovani, organismo non consiliare eletto, circa due anni fa, dall’attuale Amministrazione comunale.

#### Cineforum, solidarietà e impegno sociale

Molte sono state le iniziative promosse dalla commissione: tra queste un cineforum tenuto al Centro socioculturale su 3 film vincitori di importanti premi, accomunati dalla proprietà di far riflettere su tematiche giovanili sempre attuali. Inoltre, con l’organizzazione di una mezza giornata passata tra divertimento (clown, trucchi di magia), arte musicale (esibizione di band emergenti), un happy hour equo e solidale e un concerto improvvisato di bonghi e dj si è cercato di raccogliere fondi per la costruzione di due pozzi nel Senegal. La commissione si è anche occupata dell’organizzazione e della presentazione dello spettacolo “Come la mosca nel bicchiere”, una performance-denuncia contro la mafia bianca, quella criminalità invisibile che però danneggia senza fare scalpore.

Sono poi molte le iniziative che si vorrebbero organizzare, iniziando da mini-conferenze rivolte a tutti, con il coinvolgimento dei neolaureati trezzanesi; sicuramente in cantiere ci sono feste, concerti, altri cineforum e altre piccole iniziative da proporre. La voglia c’è, la collaborazione anche, non ci resta che sperare che sempre più persone partecipino alle iniziative proposte da questa “giovane” commissione. L’invito è aperto a tutti.



Istituita una commissione tecnica che dovrà rivedere l'organizzazione della Polizia del sud ovest, alla quale partecipano sedici Comuni e la Provincia di Milano

# Rilanciamo il “PROGETTO SICUREZZA”

Il progetto della Polizia del sud ovest, sostenuto da sedici Comuni e dalla Provincia di Milano, è da rivedere. Nei giorni scorsi, infatti, i rappresentanti degli Enti locali si sono incontrati a Corsico con l'assessore provinciale alla Sicurezza, Alberto Grancini, per definire le modalità di prosecuzione dell'iniziativa dopo la sua scadenza, prevista il 30 aprile prossimo. L'assemblea ha dovuto affrontare due principali criticità: l'impegno economico richiesto a ogni Ente (circa 3 euro ad abitante) e la riorganizzazione di ciascun corpo di Polizia Locale (nuove assunzioni e l'istituzione del terzo turno).

## Il progetto deve andare avanti

“Quando abbiamo deciso di dare il via all'iniziativa – ha detto il sindaco Liana Scundi – avevamo specifiche finalità e qualche ambizione. Il progetto nacque per una volontà politica di lavorare insieme su un problema comune. Quindi deve andare avanti. Non è sicuramente da sottovalutare la scelta di alcuni Enti locali di uscire dal progetto, perché non si viene a creare solo un problema economico, ma si determinano veri e propri buchi nella rete territoriale. È difficile, infatti, per un pattuglia dover raggiungere paesi molto periferici se quelli confinanti decidono di non aderire più al progetto”.

## Un'occasione di formazione

Il sindaco di Trezzano ha spiegato ai suoi colleghi “primi cittadini” e all'assessore provinciale che la Polizia del sud ovest ha una sua valenza perché ha permesso di raggiungere importanti obiettivi: quasi 6.500 interventi in tre anni.



“Prima di tutto – ha detto Liana Scundi – l'iniziativa consente uno scambio di conoscenze tra gli operatori della Polizia Locale, che altrimenti sarebbe quasi impossibile. In secondo luogo, è stato possibile ampliare il controllo del territorio oltre le ore 20. Abbiamo potuto anche migliorare le dotazioni strumentali dei comandi, acquistando nuove pattuglie dotate delle più moderne tecnologie e potenziando,

con sofisticati sistemi satellitari, il monitoraggio del territorio”.

## Interventi mirati

Il sindaco ha insistito sulla necessità di proseguire l'esperienza, “calibrando eventualmente gli interventi, concentrandosi su progetti mirati. È anche auspicabile – ha concluso Scundi – unire le richieste da presentare alla Regione, allo scopo di ottenere finanziamenti per nuove strumentazioni”.

## PARTITI I LAVORI PER IL CAVALCAFERROVIA

È iniziata lo scorso 12 marzo la cantierizzazione dell'area del cavalcaferrovia di via Indipendenza. Nelle strade che vi confluiscono (da Zibido San Giacomo, da Milano e dall'uscita della tangenziale) si è provveduto alcuni giorni prima a installare la cartellonistica con le informazioni sui lavori di rifacimento della struttura.

Una volta terminata la riqualificazione del ponte ferroviario, si proseguirà realizzando la rotonda tra le vie Benedetto Croce e Indipendenza, dove oggi si trova il semaforo.

Un intervento - come ha spiegato nei giorni scorsi il sindaco Liana Scundi ai cittadini del centro storico, incontrati per illustrare loro i contenuti del progetto - necessario per affrontare i problemi della viabilità.

“La precedente Amministrazione - sottolinea l'assessore ai Lavori pubblici Giovanni Bernardinello - aveva realizzato una serie di interventi edilizi nella zona senza preoccuparsi di sistemare la viabilità. La realizzazione della rotonda è quindi necessaria, anche se sicuramente non sarà risolutiva. Diventa, infatti, urgente accelerare l'iter per la costruzione della strada di collegamento nord-sud, che sarà un'alternativa utile al ponte di via Indipendenza”.

**In una serata culturale all'oratorio Sant'Ambrogio, i rappresentanti della Trezzano Basket e della AC Trezzano hanno sottolineato l'importanza dell'attività sportiva sia per i bambini che per gli adulti**

# I VALORI dello SPORT

## come *valori* di vita

Non tutti i trezzanesi sono al corrente che il giovedì sera presso l'oratorio Sant'Ambrogio si svolge una serata culturale che presenta ogni settimana un tema differente. Giovedì 31 gennaio, è stata la volta di un tema importante nonché interessante come "I valori dello sport".

Presenti all'incontro i rappresentanti delle principali società sportive trezzanesi: Luca Biagini (presidente dell'AC Trezzano), Corrado Vezzani (presidente della Trezzano Basket) e il figlio Maurizio (giocatore di calcio nella squadra sponsorizzata dall'Avis).

### **FORTI, GRINTOSI E RISPETTOSI**

Il primo a prendere la parola è stato don Franco, che ha ricordato come lo sport dia la possibilità ai giovani di crescere con dei valori e di diventare uomini forti, grintosi, capaci anche di stare in disparte e accettare le diversità. Successivamente ha parlato Luca Biagini, spiegando come il calcio, fin da piccoli, dia delle regole che vanno oltre quelle del gioco, ma che possono a tutti gli effetti definirsi regole di vita: il rispetto per i compagni, per l'allenatore, per gli avversari e per le strutture e le attrezzature che utilizzano. "Molto spesso però – racconta il presidente dell'AC Trezzano – sono proprio le famiglie a non permettere ai proprio ragazzi di giocare a calcio, così come di fare qualsiasi altro sport, per l'impegno che a volte richiede loro, preferendo tenere impegnati i figli con la playstation o il pc, non spronandoli a vivere la vita reale."

### **UN IMPEGNO CHE AIUTA A CONCENTRARI ANCHE NELLO STUDIO**

Molto importante ed edificante il discorso di Corrado Vezzani: "Qualunque sport è utile per lo sviluppo dei bambini e per dar loro una val-



vola di sfogo all'energia che hanno; tutto ciò li aiuta poi a concentrarsi meglio su altre attività come lo studio. Nel basket il panchinaro non esiste, nessuno è emarginato, tutti contribuiscono al risultato. Inoltre non c'è contatto fisico e quando avviene è fallo, quindi c'è una mancanza completa di violenza. È importante far praticare sport ai proprio figli perché, oltre a far bene alla salute, rappresenta una possibilità che permette loro di far amicizia con i coetanei e vi assicuro che le amicizie create nell'adolescenza durano tutta la vita. La nostra società ha degli ottimi istruttori, qualificati e sensibili alle problematiche dei nostri atleti, che prima di tutto sono ragazzi e per questo vanno aiutati a crescere non solo tecnicamente, ma anche nella morale e nello spirito".

### **OLTRE LA SEMPLICE COMPETIZIONE**

A parlare della sua esperienza personale di giocatore di calcio è stato Maurizio Vezzani, che ha spiegato l'importanza dello sport anche quando si è grandi e come lo sport da adulti possa diventare qualcosa di più importante e utile, che esula dalla

mera competizione. Con questa convinzione ha creato con un gruppo di amici una squadra di calcio e scelto come sponsor l'Avis (Associazione Volontari Italiani Sangue), così da ricordare a ogni inizio partita, sia agli avversari che agli spettatori, le importanti opere fatte dalla suddetta associazione e sensibilizzare le persone sulla donazione di sangue.

### **QUANDO SONO I BAMBINI A ZITTIRE I GENITORI**

Infine a seguito di una domanda oculata di una ragazza presente all'incontro, la quale da giocatrice di calcio chiede come gli allenatori si comportino di fronte alle eccessive e maleducate reazioni dei genitori sugli spalti, si apre un dibattito su come molto spesso anche questi ultimi vadano educati ai valori dello sport.

Entrambi i presidenti ribadiscono il fatto che molto spesso gli stessi bambini rimangono sorpresi dalle eccessive reazioni dei proprio genitori, in quanto non pensano all'eventuale fallo non dato, ma all'azione successiva e a giocare, ed è buffo riscontrare come siano gli stessi bambini a zittire i propri genitori.



# Trezzano SEMPRE più verde

**Iniziano a fine giugno i lavori per la realizzazione del parco Boschetto in via Boccaccio. Nel progetto, anche un campo da calcetto e un piccolo anfiteatro**



L'incontro tenutosi sabato 1 marzo, presso la scuola elementare di via A. Caro, aveva all'ordine del giorno la presentazione del progetto definitivo che porterà alla realizzazione del parco Boschetto in via Boccaccio: presenti oltre ai residenti del quartiere Boschetto, il sindaco Liana Scundi, alcuni assessori e il presidente del comitato di quartiere.

Il progetto, che nasce nell'ambito del programma dell'Amministrazione comunale di riqualificazione delle aree verdi, prevede: una casetta che fungerà da punto d'incontro, piccolo bar e sala riunioni; una zona pic-nic attrezzata; panchine e giochi per i più piccoli; una pista ciclopedonale (la quale attraverserà e unirà come un "filo" tutte le aree del parco); un campo di calcetto (dotato di una rete molto alta per impedire che il pallone esca dall'area di gioco) e un piccolo anfiteatro per incentivare momenti di ritrovo.

Le aree interessate sono due: una più ampia, dove sorgerà il parco attrezzato la cui tutela e cura sarà

affidata ai volontari del comitato Boschetto, e un'altra, attigua e di superficie inferiore, che sarà invece affidata all'associazione Animal's Emergency che si occuperà dell'area cani.

Il tutto è stato dettagliatamente illustrato con l'ausilio di piantine.

## **UN LUOGO DI SOCIALIZZAZIONE PER I RAGAZZI**

Alcune perplessità espresse, principalmente dai residenti attigui al parco, come il timore degli schiamazzi dei giovani o che il parco si trasformi in un ritrovo di gente poco raccomandabile. Il sindaco ha quindi ribadito: "La fascia degli adolescenti non è automunita; è quindi nostro compito fornire loro degli spazi per stare insieme, certamente evitando che questo avvenga sotto la finestra di qualcuno; per questo motivo l'anfiteatro è stato pensato proprio per evitare lamenti per il vociare dei giovani, che speriamo trovino in questo parco un luogo di ritrovo. Bisogna ricordare che i ragazzi sono figli o nipoti nostri e in alcune zone di

Trezzano si è sviluppata una pesante intolleranza nei loro confronti. Ci auguriamo quindi che l'averli vicino sia un incentivo a tutelarli. Speriamo, inoltre, che il parco non venga visto solo come spazio per i più piccoli, ma che diventi un luogo di ritrovo per tutte le fasce di età e aperto a tutti, compresi gli adolescenti, che potranno conoscersi e fare amicizia giocando e praticando uno sport come il calcio".

Proprio verso questa direzione volge il progetto sperimentale, che prevede un'apertura serale del parco per i ragazzi, con annessa illuminazione del campo di calcio, evitando però che questa apertura diventi motivo di disturbo per le case limitrofe.

## **RISPOSTE CONCRETE AI PROBLEMI DEL QUARTIERE**

Avendo poi l'occasione di interloquire direttamente con il sindaco, alcuni residenti hanno portato alla luce alcune problematiche specifiche del quartiere cui il primo cittadino ha dato esaurienti risposte. Per il traffico anche di mezzi pesanti che transita in via Boccaccio sono pronte misure di due tipi: verranno realizzati dei rallenta-traffico (misura immediatamente necessaria davanti alle scuole), mentre altre misure verranno adottate dopo il piano acustico, lo studio in fase di predisposizione che rileverà i livelli di inquinamento.

Contribuirà alla diminuzione del traffico anche la prevista delocalizzazione di alcune aziende. Inoltre, è stata avviata una collaborazione con ATM per realizzare una fermata in via Curiel che avvicini i residenti alla futura stazione ferroviaria. Quando la politica si avvicina così nello specifico ai problemi delle persone e propone soluzioni concrete, non si può che tornare a essere fiduciosi e credere che qualcosa può migliorare a Trezzano.

Un progetto unitario per colpire all'origine il proliferare delle zanzare tramite un programma di interventi coordinati. È la strategia scelta dai Comuni di Cesano Boscone, Corsico e Trezzano sul Naviglio per affrontare un problema complesso e importante che influisce sul benessere e, nei casi più delicati, sulla salute dei cittadini.

Il progetto, sviluppato dalla collaborazione tra le Amministrazioni con il coinvolgimento di altre realtà rilevanti in termini di estensione sul territorio, come i complessi residenziali dell'Aler, prevede due diversi ambiti d'azione, a partire dalla pianificazione di interventi coordinati e strategie comuni, approccio necessario per accrescere l'efficacia d'azione rispetto a interventi disomogenei e spesso poco incisivi.

Dall'analisi condotta dal tavolo tecnico composto dai referenti delle tre Amministrazioni, è emersa inoltre la necessità di una maggiore sinergia nella lotta alle zanzare su ampio raggio. Proprio per questo è stata riservata particolare attenzione nei confronti della lotta contro la zanzara tigre in ambito urbano, attraverso l'attività di trattamento preventivo dei tombini e degli scarichi con prodotti larvicidi e la predisposizione di un'ordinanza che contiene indicazioni rivolte a chi ha la diretta gestione degli ambienti dove si origina gran parte dell'infestazione.

L'obbligo di trattamento delle aree di competenza e l'applicazione di buone pratiche, apparentemente banali, come l'evitare di far ristagnare l'acqua favorendo la proliferazione delle larve, daranno un contributo fondamentale alla lotta integrata intrapresa dai comuni.

#### **L'ORDINANZA DUNQUE IMPONE: a tutta la cittadinanza**

- di procedere annualmente con disinfestazioni antilarvali e adulticide nelle aree di proprietà e di adottare tutti gli accorgimenti indispensabili per evitare il proliferare delle zanzare come: coprire ermeticamente i contenitori per la raccolta dell'acqua e avere cura nell'evitare la formazione di ristagni d'acqua; svuotare giornalmente qualsiasi contenitore di uso comune (bacinelle, bidoni, secchi, annaffiatori) e, dove possibile, lavarli o capovolgerli; non abbandonare oggetti e contenitori

# Lotta comune contro la "zanzara TIGRE"

**In coordinamento con i Comuni del territorio, l'Amministrazione sta effettuando la disinfestazione delle aree pubbliche, ma è indispensabile l'intervento di tutti i cittadini nelle aree private**



dove possa raccogliersi l'acqua piovana (barattoli, copertoni, rifiuti, materiale vario sparso); diversamente, procedere alla loro chiusura mediante rete zanzariera o coperchio a tenuta o allo svuotamento giornaliero, evitando di immettere l'acqua nei tombini

#### **ai proprietari, agli amministratori condominiali e a tutti coloro che hanno l'effettiva disponibilità di edifici destinati ad abitazione e ad altri usi**

- di procedere annualmente con disinfestazioni antilarvali e adulticide nelle aree di proprietà o da essi amministrate
- di ispezionare, pulire e, successivamente, trattare periodicamente con prodotto disinfestante larvicida l'acqua presente nei tombini di raccolta delle acque meteoriche, presenti in giardini e cortili, assicurando lo stato di efficienza degli impianti idrici dei fabbricati, dei locali annessi e degli spazi di pertinenza, per evitare raccolte d'acqua stagnanti anche temporanee
- di effettuare trattamenti invernali di disinfestazione adulticida in cantine, locali caldaia, locali pompe sollevamento, solai, vasche settiche, camere di ispezione della rete fognaria
- di impedire la formazione di acqua

stagnante nei cortili e nei giardini, e procedere periodicamente alle disinfestazioni delle stesse aree verdi

- di prevedere, nel caso di fontane ornamentali o di laghetti artificiali, l'eventualità di introduzione di pesci che si nutrono di larve di zanzare
- di tenere sgombri i cortili e le aree aperte da erbacce, sterpi e rifiuti di ogni genere provvedendo al regolare sfalcio dell'erba

#### **a coloro che svolgono l'attività hobbistica di "ortista"**

- di privilegiare l'annaffiatura diretta tramite pompa o con contenitore (da riempire di volta in volta e da svuotare completamente dopo l'uso)
- di sistemare tutti i contenitori e altri materiali (es. teli di plastica) così da evitare la formazione di raccolte d'acqua in caso di pioggia
- di chiudere gli eventuali serbatoi d'acqua

#### **ai soggetti pubblici e privati gestori di corsi d'acqua:**

- di curare la manutenzione dei corsi d'acqua, eliminando le eventuali sterpaglie
- di mantenere le aree libere da rifiuti o altri materiali, per evitare la formazione di raccolte stagnanti d'acqua.

Gli interessati sono tenuti a conservare la documentazione di acquisto dei prodotti e/o l'attestazione dell'avvenuto trattamento rilasciato dall'impresa specializzata. Si ricorda che il mancato rispetto dell'ordinanza comunale verrà punita con una sanzione amministrativa che potrà andare da un minimo di 25 a un massimo di 500 euro.

## Martedì 1 aprile gli studenti del liceo scientifico G.B. Vico di Corsico si esibiranno in una rivisitazione multimediale dell'opera teatrale di Luigi Pirandello

Dall'aula alla scena. Gli studenti del liceo scientifico "G.B. Vico" di Corsico – frequentato anche dai ragazzi di Trezzano – saliranno martedì 1 aprile alle ore 20.30 sul palcoscenico per realizzare il progetto teatro 2007/2008, che prevede la rivisitazione in chiave multimediale di una delle opere più efficaci e complesse del teatro classico italiano: "Enrico IV" di Luigi Pirandello.

Non si tratta solo di recitare, ma di affiancare alle normali ore di lezione in classe un percorso formativo fatto di approfondimenti e laboratori pomeridiani. Per ora sono coinvolti solo gli studenti delle classi quinte che, accompagnati dai loro docenti, hanno dapprima approfondito la conoscenza del pensiero e dell'opera dell'autore siciliano, e poi progettato un'originale realizzazione scenica dell'"Enrico IV", così da renderlo più fruibile a un pubblico giovane.

### GRANDE CLASSICO DEL TEATRO E FONTE DI RIFLESSIONE

La scelta del testo letterario non è casuale: l'"Enrico IV" è una tappa obbligatoria nello studio del teatro classico e rappresenta, inoltre, una fonte inesauribile di spunti di riflessione su temi sempre molto attuali quali il rapporto tra fede e politica, la difficoltà di integrazione sociale e la fragilità delle relazioni interpersonali.

Il liceo scientifico "G.B. Vico" non è nuovo a questo tipo di esperienze. Negli anni passati, docenti e studenti si sono cimentati nella stesura di copioni originali, portati poi in scena nell'aula magna dell'istituto. "Bellissima, per una volta nella vita" e "Anche noi testimoni" sono i titoli delle precedenti rappresentazioni che hanno visto impe-



# STUDENTI in scena per l'Enrico IV

### IN PASSATO, DUE SPETTACOLI ORIGINALI

Nel caso di "Bellissima, per una volta nella vita" l'ispirazione è nata da un caso di anoressia che aveva coinvolto una studentessa della scuola. Un'occasione per portare in scena e condividere con i compagni paure e desideri, a volte difficili da comunicare nella quotidianità. Per quanto riguarda "Anche noi testimoni" si è trattato invece di celebrare il Giorno della memoria in ricordo della Shoah in un modo nuovo e originale. Dopo un intenso lavoro di ricerca sui testi storici, gli studenti hanno interpretato scene della quotidianità ambientati nei campi di concentramento nazisti. Quest'anno la sfida è quella di confrontarsi con il teatro classico: una sfida che gli studenti del Vico stanno affrontando con la passione e l'impegno di sempre.

### DOPO LE MEDIE...

Che studi intraprenderanno a settembre i ragazzi trezzanesi che quest'anno terminano le scuole secondarie inferiori? Dalle pre-iscrizioni alle superiori risulta che gli studenti frequenteranno:

- istituti tecnici industriali (37)
- istituti tecnici commerciali (33)
- licei scientifici (24)
- istituti professionali (21)
- scuole regionali professionali (13)
- istituti tecnici turistici (10)
- scuole private (5)
- istituti tecnici per geometri (4)
- licei classici (3)
- licei artistici (2)
- istituti magistrali (1).



**Risultati positivi per la prima edizione del corso di baby-sitter. Dopo la parte teorica, i partecipanti stanno svolgendo il tirocinio a stretto contatto con i piccoli del nido comunale Luigi Bianchi D'Espinosa**

# Baby-sitter sui BANCHI di scuola al NIDO comunale

L'idea di organizzare un corso di formazione è nata dalla specifica esigenza delle famiglie, che spesso si rivolgevano al nido frequentato dai loro figli per richiedere personale qualificato per il servizio di baby sitter.

## Risposte di qualità

L'Amministrazione comunale ha quindi organizzato e finanziato un corso di formazione presso i locali del nido comunale, avvalendosi sia del proprio personale, coordinato dalla responsabile del nido Katia Farina, che da esperti esterni.

## Percorso positivo

Dopo aver concluso la parte teorica, il corso sta proseguendo direttamente sul campo con un apposito tirocinio presso il nido che ospita, peraltro, anche studenti provenienti da licei e da università a indirizzo pedagogico per avvicinarli alla realtà, oggetto dei loro studi e del loro futuro lavorativo.

## Gruppo affiatato

Il gruppo, composto da 15 iscritti, in prevalenza da 30 a 50 anni, ha dimostrato da subito grande affiatamento, seguendo con entusiasmo e partecipazione il ciclo di lezioni tenute dal pediatra, Massimiliano Dozzi, e dalla psicologa, Carla Saia, ai quali si è unita Katia Farina, con la sua lunga esperienza di educatrice e responsabile del nido.

## Un po' di tutto

Durante il corso è stato dato ampio spazio alle tematiche che coinvolgono da vicino i bambini da 0 a 6 anni. Si è parlato, quindi, di sviluppo cognitivo e di psicologico dell'età evolutiva, ma anche di comunicazione, relazio-

ne, capacità d'ascolto e interazione con i servizi per la prima infanzia presenti sul territorio.

## Il mondo del bambino

Una baby-sitter qualificata deve, inoltre, conoscere e affrontare i rischi dell'ambiente domestico e cittadino, avere nozioni di primo

soccorso, saper gestire i momenti di routine. In pratica, si tratta di entrare nel mondo del bambino per accompagnarlo nella sua evoluzione, senza trascurare i rapporti con la famiglia e la professionalità, che deve contraddistinguere chi ricopre un ruolo così delicato. La parte teo-

## GRANDI INIZIATIVE NEL NIDO DEI PICCOLI

Al nido per ritrovarsi, divertirsi, scoprire e fare nuove esperienze di crescita a contatto con realtà diverse. Progetti innovativi anche per i più piccoli, che hanno potenzialità nascoste da stimolare con attività mirate e suddivise secondo le tre fasce d'età (piccoli, medi, grandi) presenti al nido. Proprio il nido diventa un punto di riferimento importante per l'avvio di percorsi da condividere, sia all'interno sia oltre i suoi spazi familiari.

### Acqua a volontà

Un esempio è il laboratorio dell'acqua che ne ripercorre la storia, adattandola alle esigenze dei piccoli e abituarli a interagire con essa attraverso giochi ed esperimenti. Si tratta di un progetto specifico che prevede la visita al lago Boscaccio per osservare da vicino la natura e il paesaggio circostanti.

### Le storie infinite

Un altro capitolo delle iniziative del nido Luigi Bianchi D'Espinosa coinvolge la biblioteca delle Storie infinite, che ha accolto i bambini aprendo loro le porte al mondo dei libri e dei racconti in essi contenuti. Una valida opportunità per conoscere e utilizzare, anche con i genitori, questo spazio e che potrebbe essere estesa alla biblioteca centrale, dove c'è un settore apposito per i bimbi da 0 a 3 anni.

### La mia valigia

La valigia è un oggetto importante per i "grandi" che lasciano il nido. È stata, infatti, adottata come simbolo per accompagnare il passaggio alla scuola dell'infanzia, che viene visitata dai bambini dell'ultimo anno. Con l'occasione, conoscono anche i compagni e le educatrici con cui inizieranno un nuovo percorso.

La stessa iniziativa riguarda il cambiamento interno fra le tre sezioni del nido, per consentire ai piccoli di familiarizzare con i loro futuri spazi, differenti rispetto a quelli attuali. Infatti, la crescita del primo triennio di vita porta con sé trasformazioni così veloci che, anche all'interno della medesima struttura, gli ambienti sono molto eterogenei. In tal modo, ogni passaggio viene affrontato come una naturale evoluzione e non come un distacco che disorienta, togliendo al bambino i suoi fondamentali punti di riferimento.

rica del corso ha toccato, dunque, anche tali tematiche, cercando di orientare l'iter dei partecipanti verso una formazione completa e adeguata.

### Un salto nel futuro

Tante le domande poste dalle aspiranti baby-sitter che, in qualche caso, hanno alle spalle una consolidata esperienza. Fra gli iscritti, anche educatori in cerca di aggiornamenti e confronti utili alla loro professionalità. Significative alcune testimonianze: "Il corso – afferma una delle partecipanti – è a mio parere un salto nel futuro, una finestra di luce nel mondo sempre più tetro che sembra voler soggiogare l'infanzia".

"Quest'esperienza di valore – dice la titolare di due nidi famiglia – mi ha permesso di ampliare le conoscenze personali in ambito pedagogico e spero che il Comune di Trezzano organizzi ancora corsi analoghi, curati da persone così competenti".

### Attestato in settembre

Il periodo di tirocinio si concluderà fra qualche mese con la stesura da parte degli studenti di una relazione sull'esperienza vissuta, mentre in settembre saranno consegnati gli attestati di frequenza al

corso, che è stato seguito con impegno e profitto da tutti gli iscritti. Gli studenti saranno invitati a compilare un questionario di gradimento, al fine di fornire indicazioni e suggerimenti utili agli organizzatori. Anche se alcune aspiranti baby-sitter hanno trovato lavoro, la lista dei nominativi con i relativi recapiti sarà, comunque, disponibile presso il nido comunale Luigi Bianchi D'Espinosa per eventuali contatti.



## SALUTE MENTALE: 4 INCONTRI PER APPROFONDIRE

Il Decanato di Cesano Boscone organizza un corso di formazione gratuito su "Prossimità e salute mentale", dedicati agli operatori dei centri di ascolto e delle Caritas parrocchiali e alle persone interessate al tema.

I quattro incontri si svolgeranno a Trezzano sul Naviglio, presso il centro parrocchiale Sant' Ambrogio di via Rimembranze, dalle ore 20.45 alle 22.45:

- 31 marzo "La depressione"
- 7 aprile "I progetti innovativi in psichiatria a Milano: quale risorsa per la famiglia e il territorio"
- 21 aprile "Alzheimer: aspetti medici e risvolti psicologici"
- 28 aprile "I disturbi alimentari".

## IN APRILE GIORNATA APERTA AL NIDO COMUNALE

L'occasione per conoscere meglio la realtà dei nidi comunali è a portata di mano: sabato 5 aprile, dalle ore 10 alle 12, infatti, si terrà la "giornata aperta". Quindi, sarà possibile visitare i due nidi del territorio: il Luigi Bianchi

D'Espinosa (via Fogazzaro, zona Marchesina), che accoglie i bimbi da 3 mesi a 3 anni, e il micronido presso la scuola dell'infanzia Franceschi (via A. Caro, zona Boschetto) per i bimbi dai 2 ai 3 anni.

Le prossime iscrizioni potranno essere effettuate dal 7 al 21 aprile (dal lunedì al venerdì dalle ore 8.30 alle 13, sabato dalle 9 alle 12), presso il nido comunale Luigi Bianchi D'Espinosa di via Fogazzaro.

## VIA BOITO: TUTTI AL PIANO TERRA I SERVIZI ASL

L'Amministrazione comunale ha dato il via ai lavori di ristrutturazione del primo piano della palazzina dei servizi di via Boito angolo via Buonarroti. Pertanto, solo provvisoriamente, da lunedì 3 marzo sono stati concentrati al piano terra tutti i servizi erogati dalla ASL:

- consultorio familiare
- servizio vaccinazioni
- servizio adozioni distrettuale
- servizio di pesata neonatale.

"La ristrutturazione – dichiara l'assessore ai Servizi sociali Rosario Pascarella – ci consentirà di rendere più agibile la palazzina: al primo piano concentreremo tutti i servizi sani-

tari, al secondo continuerà a essere ospitato il Centro anziani mentre il piano terra sarà destinato, oltre che agli uffici dell'assessorato, alle associazioni del territorio che si occupano di tematiche sociali. Inoltre – conclude l'assessore Pascarella – assieme al sindaco stiamo lavorando per aumentare l'offerta del consultorio familiare, che per ora si limita a una consulenza psicologica, con la presenza di un servizio di ginecologia al fine di evitare ai cittadini trezzanesi di doversi recare a Corsico".

Per maggiori informazioni sugli orari di apertura, si può chiamare il numero gratuito 800.671.671 o consultare il sito Internet [www.aslmi1.mi.it](http://www.aslmi1.mi.it).

## TREZZANO SALUTA GIOVANNI CHIOCCHIO

Il lutto per Giovanni, che oggi insieme condividiamo, attraversa Trezzano. I tanti che lo hanno conosciuto avvertono, sorpresi e attoniti, la sua mancanza. Ancora nei giorni scorsi era appassionato attore di ragionamenti politici e sociali. Giovanni Chiocchio, dopo gli anni giovanili in Molise, era a Trezzano da sempre. Qui ha ricoperto tanti ruoli: segretario di partito, sindacalista, consigliere e assessore in Comune, nel Cda dell'Azienda Farmacia e della TMS, "capo del nido" (come diceva mia figlia), presidente del Circolino, carica che era ancora sua.

Ricordo Giovanni: persona seria e rigorosa, a tratti burbero, di animo passionale e onesto, molto disponibile specie verso i giovani.

Giovanni lascia i figli, la sua compagna, gli amici.

Rimasto vedovo, aveva voluto riprendere la vita affettiva perché era una persona che aveva una grande voglia di vivere. Era molto contento di essere andato a ritrovare i suoi familiari in Canada e negli Stati Uniti.

Accade di rado che un uomo anziano venga ricordato con testimonianze che si rimpallano via Internet tra gli amici di ogni età. Hanno scritto: "Diceva tutto senza peli sulla lingua, era uno tosto e sono contenta di averlo conosciuto", "Era stimato anche da chi la pensava molto diversamente da lui", "Raccontava di avere discusso di recente con il figlio di politica: il figlio - con amore e ironia - aveva detto che lui era da riserva indiana", "È stato lui che mi ha coinvolto in politica, era naturalmente un riferimento", "Diceva spesso: parlo con il cuore in mano", "Giovanni mi ha sempre accolta a braccia aperte, mi ha spinto a provarci, a credere nella politica, ma soprattutto in Trezzano".

Questi pensieri, in queste ore, vie e-mail, sono circolati in rete per Giovanni... compagno di tanti confronti, persona che credeva nella buona politica, per migliorare la vita.

Ciao Giovanni!

*Il Sindaco  
Liana Scundi*

## VERIFICA ON LINE PER I PERMESSI DI SOGGIORNO

I cittadini stranieri potranno controllare on line se il loro permesso di soggiorno è disponibile per il ritiro. Il servizio, che è già attivo, nasce dalla collaborazione fra Questura e Provincia di Milano per offrire agli interessati un efficace e rapido strumento con istruzioni in dieci lingue diverse.

Digitando su Internet l'indirizzo [www.provincia.milano.it/immigrazione](http://www.provincia.milano.it/immigrazione) è possibile accedere a un'area apposita, in cui basterà inserire il codice indicato sulla ricevuta dell'assicurata postale, in possesso del cittadino straniero. In tal modo, sarà possibile visualizzare lo stato della pratica e, in caso positivo, l'interessato potrà



recarsi presso l'ufficio di Polizia dove si era presentato per la scansione delle impronte digitali e ritirare il proprio documento.



## Nascite

Martina Pagano - Alessandra Pepaj - Chiara Telasi - Francesco Rovescala - El Mahdi Ziane - Giorgia Anzioli - Stefano Canzi - Mostafa Mohamed

## Matrimoni

Gianluca Rognoni e Linda Tosco - Ferdinando Maria Vicinanza e Nadia Melgrani - Bartolomeo Trovato e Anastasia Burgazzi - Luciano Pellanda e Soraya Daniele Vieira - Andrea Opirari e Lamyai Khunchai

## FEBBRAIO

### Decessi

Concetta Ficarra - Amelia Tito - Maria Luigia Gatti - Silvana Anna Carla Bachi - Giuseppe Sanfilippo - Rodolfo Martinazioli - Giovanni Salvi - Natalina Murdocca - Walter Canuzzi - Giulia Capra

Inoltre, è stata conferita la cittadinanza italiana jure sanguinis a Nuphian Bunyo, Blessing Ogbeide, Alexandre Dambroso e Junior Carvalho.





Il Partito Democratico di Trezzano ha cominciato la campagna elettorale domenica 24 febbraio con due gazebo in piazza San Lorenzo e in via IV Novembre.

Dal 24 febbraio, il Circolo del PD ha partecipato ogni giovedì ai mercati per distribuire materiale informativo sul Partito Democratico e nei fine settimana con i gazebo in differenti quartieri del Comune.

È stata quindi l'occasione per promuovere le idee del Partito Democratico per le elezioni politiche del 13 e 14 aprile e per cominciare quel dialogo con i cittadini trezzanesi che caratterizzerà l'attività del Circolo.

La campagna elettorale ha perciò dato al Partito Democratico di Trezzano la possibilità di presentarsi alla maggior parte dei concittadini illustrando le proposte nazionali, che ispireranno anche l'attività politica cittadina.

Il Partito Democratico con la propria costituzione ha creato le condizioni per

una svolta, non solo politica ma anche culturale e morale, nella vicenda italiana. Si propone come una nuova guida per rimettere il Paese in cammino, proponendo una politica che risvegli le energie dell'Italia per far ripartire lo sviluppo ridando voce ai giovani, poiché dovranno essere loro a guidare la risalita. È necessario creare una democrazia libera e forte, intesa sia come partecipazione, inclusione, solidarietà, autogoverno, sia come capacità di decisione, come assunzione di responsabilità verso il bene comune. Questo è il principio fondamentale del PD.

Per raggiungere questo obiettivo è necessario ridurre i privilegi della dirigenza politica e della macchinosità degli organismi istituzionali, stabilendo un rapporto diretto e costante fra la politica e la società, ridare dignità al lavoro attraverso anche la lotta alla precarietà con una miglior qualità del lavoro e più sicurezza, promuovere un'educazione e una formazione per dare un sostegno effettivo ai "capaci e meritevoli, anche se privi di mezzi", come richiesto dalla Costituzione. Infine, è necessario promuovere i valori fondamentali della sicurezza e della legalità, senza i quali non

è possibile alcuna integrazione né alcuna convivenza democratica e civile.

Per questi motivi il Partito Democratico invita tutti i cittadini a condividere il suo progetto etico e politico, per un impegno che rilanci il futuro del nostro Paese.

A proposito di responsabilità, il Partito Democratico di Trezzano continua a svolgere con grande impegno i propri compiti all'interno della coalizione di centrosinistra-lista civica che amministra il Comune.

Una coalizione che, ora costituita anche da nuovi partiti come il Partito Democratico, ha espresso la volontà di portare a termine con determinazione il proprio mandato per proseguire l'opera di rinnovamento della nostra Trezzano cominciata nell'aprile del 2005.

Il Circolo del PD di Trezzano ha inoltre ristrutturato la propria sede, al fine di diventare luogo di aggregazione ancora più accogliente dove sviluppare iniziative politiche e sociali.

Un motivo in più per partecipare agli incontri del Partito Democratico di Trezzano ogni martedì alle 21.30 presso la sede di via Benedetto Croce 15.

*Gruppo consiliare Partito Democratico  
pdtrezzano@gmail.com*

## Dal Partito Democratico



Casa propria viene mantenuta ordinata e pulita. Allora perché Trezzano deve essere per forza così sporca? Un furgone parcheggiato in via Roma davanti alla villa è stato trovato sporco di uovo e scritto con un pennarello. I muri ormai quasi tutti imbrattati di vernice sono finiti e allora si scrive sulle auto in sosta oppure sui cancelli delle case delle aziende sugli edifici comunali e infine sui monumenti? I portici di via Roma e viale Indipendenza, nonché i relativi parcheggi, sono sempre sporchi, cartacce, sigarette, escrementi di animali e infine in certi casi anche sacchi di immondizia abbandonati sui marciapiedi.

Questa drammatica situazione non si verifica solo nel quartiere vecchio di Trezzano ma si può tranquillamente affermare che anche il quartiere Zingone sia vittima di questo profondo degrado. Non crediamo che i lavori che interessano la viabilità serviranno

a migliorare la situazione per quanto riguarda il decoro. Un cartello stradale in piazza San Lorenzo è stato estratto dal terreno, abbandonato e lasciato a terra per settimane, le aiuole pubbliche sono lasciate all'abbandono più totale. In via Marchesina sembra ci sia stata una escalation di rapine, dal barista, dal farmacista, dal parrucchiere. Ma anche questo è un problema che coinvolge tutto il territorio, ormai la sicurezza è diventata un problema secondario per l'attuale Amministrazione di centrosinistra che alle interpellanze del consigliere Andrea Pasini proprio sul problema sicurezza gli è stato risposto che il problema non è poi così tanto grave e che è inutile fare demagogia politica, bisogna risolvere i veri problemi dei cittadini. Be', abbiate pazienza la sicurezza è una delle prime priorità di un cittadino, ogni cittadino ha il diritto di vivere il suo paese nella tranquillità più assoluta senza nulla temere per la sua incolumità né quella della sua famiglia, come del resto anche i negozianti o chiunque abbia una piccola o grande attività deve essere messo in condizione di poter svolgere il proprio lavoro in

## Il decoro urbano

tutta tranquillità senza avere il timore quotidiano di poter essere vittima di una rapina o di un furto.

Dei buoni amministratori dovrebbero essere loro i garanti di tutto questo adottando una linea politica che sappia guardare le reali problematiche del proprio territorio e che sappia organizzare delle azioni, che vadano nella direzione di trovare risposte concrete ai problemi della comunità e poi, cosa fondamentale, bisogna che si inizi a fare una politica di prevenzione, prevenire un problema prima che si crei se non esistente e se già esistente bisogna trovare una soluzione immediata che lo elimini. Inoltre è saltato il terzo turno di vigilanza. Il consigliere Pasini (Alleanza Nazionale) presenta interpellanze e mozioni in quantità da 2 anni sulle stesse cose, ma nonostante l'indifferenza riscontrata non cederà mai di un millimetro. Continueremo a chiedere una maggior sicurezza in ogni fascia oraria. Maggior sicurezza e maggior decoro.

*(1 - continua)*

**Andrea Pasini**  
*Consigliere di Alleanza Nazionale*

# IL CALENDARIO

*martedì 15 aprile • dalle ore 9 alle 12  
scuola Cuciniello, via Concordia  
"100 strade per giocare" organizzato  
dalla scuola e da Salvambiente*

*venerdì 18 aprile • ore 21  
Centro socioculturale, via Manzoni 12  
concerto per la Resistenza di Barabàn  
canti, musiche, testimonianze e video  
organizzato dall'Amministrazione comunale  
per la festa della Liberazione*

*mercoledì 16 aprile • ore 21  
Centro socioculturale, via Manzoni 12  
presentazione del libretto di Mario  
Comincini, "Trezzano e il suo Naviglio",  
organizzata dall'assessorato alla Cultura*

*domenica 20 aprile • dalle ore 7 alle 20  
via Casaleggi  
"Adottiamo il nostro quartiere per renderlo  
più bello" festa dei fiori e dell'artigianato  
del quartiere Azalee con bancarelle, hobbisti  
e associazioni di volontariato, organizzata  
dal comitato di quartiere Azalee con il  
patrocinio del Comune*

*• dalle ore 10 alle 19  
piazza San Lorenzo e parco Clivia  
giornata delle associazioni, organizzata da  
Pro Loco con il patrocinio dell'Amministrazione  
comunale e della Provincia di Milano*

## VIAGGIO DELLA MEMORIA A MATHAUSEN

Dal 4 al 6 aprile, la sezione "Vera Nardini" dell'ANPI (Associazione nazionale partigiani d'Italia) di Trezzano sul Naviglio organizza un viaggio della memoria a Mathausen, che proseguirà a Linz e a Salisburgo.

L'iniziativa, organizzata in collaborazione con l'Amministrazione comunale, la Provincia e la Pro Loco, ha un costo di 150 euro (viaggio in pullman, sistemazione in hotel a tre stelle, 2 pernottamenti, 2 colazioni e 2 cene, visite guidate e ingressi ai luoghi della memoria, visite a Linz e Salisburgo, materiale informativo).

Per maggiori informazioni e prenotazioni: Anpi di Trezzano, cell. 338.5655916, 348.1502662.

## CONCORSO FOTOGRAFICO

Sono aperte le iscrizioni al concorso fotografico "I volti dell'agricoltura: scorci di campi e cascine a Trezzano sul Naviglio".

Per ulteriori informazioni e la scheda di partecipazione: ufficio Eventi (tel. 02.44.56.667) e sito Internet [www.comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it](http://www.comune.trezzano-sul-naviglio.mi.it).

## LA "GIORNATA DELLE ASSOCIAZIONI"

### TORNA IN APRILE

Domenica 20 aprile si rinnova l'appuntamento con la quarta edizione della "Giornata delle Associazioni", che sarà articolata in due fasi distinte. La manifestazione è organizzata dalla Pro Loco di Trezzano sul Naviglio con il patrocinio dell'Amministrazione comunale e della Provincia di Milano.

La giornata si aprirà alle ore 10 presso il Centro socioculturale C.A. Dalla Chiesa, in via Manzoni 12, dove è previsto un dibattito su "Volontariato come modello di vita e impegno sociale". All'incontro parteciperanno, tra gli altri, l'assessore provinciale Antonio Oliverio e alcuni rappresentanti del Ciessevi (Centro di servizi per il volontario), che terranno una presentazione sul tema. Nel pomeriggio la giornata proseguirà al parco Clivia, che ospiterà gli stand allestiti dalle singole associazioni. Si avrà così l'occasione di conoscere da vicino la realtà dell'associazionismo, i servizi offerti, i programmi, le proposte e i lavori realizzati. L'invito a partecipare è rivolto a tutti, per condividere questa giornata a stretto contatto con l'intensa attività delle associazioni e dei numerosi volontari che ne sono parte integrante.

## TREZZANO E IL SUO NAVIGLIO

Mercoledì 16 aprile, alle ore 21, al Centro socioculturale di via Manzoni 12, Mario Comincini presenterà il suo piccolo libro "Trezzano e il suo Naviglio". L'autore si avvarrà di una serie di diapositive che illustreranno gli aspetti storici del canale (origini, irrigazione, navigazione, pesca, ponti ecc.). L'iniziativa è organizzata dall'assessorato alla Cultura.

## SUONI E IMMAGINI PER RICORDARE

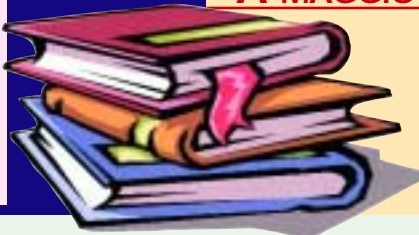
### LA RESISTENZA

Per celebrare la festa della Liberazione, l'Amministrazione comunale ha organizzato lo spettacolo, a ingresso libero, "Venti5 d'Aprile" del gruppo Barabàn, che si terrà venerdì 18 aprile alle ore 21 presso il Centro socioculturale, in via Manzoni 12. Il concerto ha al suo attivo oltre cinquanta repliche e propone una serata all'insegna delle emozioni attraverso una vera e propria lezione di storia in musica dove canzoni, melodie, testimonianze appassionanti e immagini evocative diventano le protagoniste della scena.

Il gruppo Barabàn, che dal 1982 si colloca nel panorama italiano del folk, ha sviluppato un'originale sintesi musicale fra modelli della tradizione e gusto contemporaneo, ricevendo i consensi di pubblico e critica a livello internazionale.

Il concerto del 18 aprile è quindi un appuntamento coinvolgente, dedicato ai valori di libertà e democrazia cui bisogna dare voce e forza speciale, soprattutto in occasione di ricorrenze storiche come la Liberazione.

## A MAGGIO IL PROSSIMO GRUPPO DI LETTURA



Il prossimo appuntamento con il gruppo di lettura della biblioteca comunale è per giovedì 8 maggio, alle ore 21, in via Manzoni 12, al Centro socioculturale. L'ingresso è libero. Sul numero di aprile del periodico comunale verrà pubblicato l'elenco dei libri di cui si discuterà nel corso della serata.